

RUANDA-URUNDI

Service Pénitentiaire

MAISON
CENTRALE DE DETENTION

Nom : *Habimana, mukuha, umutobe coll.*

Origine : *Kakiru 2. chef ^{habimana} et chef Gitepano prov.*

Chefferie : *Bwankabanyam bwe Tenit. Rigahe*

Poste :

Profession :

N° du R. E. : *1614.*

N° du R. M. P. : *22561 Ruk*

N° Dactyl. :

Arrêté, le : *28.9.40*

Entré, le : *28.9.40*

Condamné, le : *28.9.40*

1/4 de peine :

Sortie, le : *30.9.40*

Rapatrié, le :

Expulsé, le :

Décédé, le :

A et F. payés le 30.9.40 quitt 451

Le Gardien,

28.9.40 -

trouvé.



REQUISITION A FIN D'EMPRI-
SONNEMENT,

TRIBUNAL de Police de Ruhengeri

Reg. du M. P. N°

Registre du rôle N°

L'Officier du Ministère Public près le Tribunal de Police de Ruhengeri

En vertu de l'article 82 de l'ordonnance-loi du 30 août 1924 et des articles 142 et 146 du décret du

11 juillet 1923 ;

Requiert Monsieur le Gardien de la prison à Ruhengeri

de recevoir et emprisonner le nommé HABIMANA, muhutu des abatsobe, résidant à la
colline Kakiru, S/Chef SEBUTSURI, Prov. Bwanathambwe, Chef GITEFANO
Terr. de Kigali

condamné par jugement du Tribunal de Police de Ruhengeri

en date du 23/9/40 193 devenu irrévocable le 193

à 7 jours de S.P., 10 frs d'amende ou 5 jours de S.P.S., 4 frs de
frais de justice ou 2 jours de C.P.C.

du chef de non permis de séjour.

Ruhengeri , le 23/9/40 193

L'Officier du Ministère Public,

WILLEMS

